

542414-2026 - Procedura konkurencyjna

Węgry – Różne usługi w dziedzinie zdrowia – Vasculáris Angiográfia

OJ S 149/2026 05/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu – tryb uproszczony

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Kistarcsai Flór Ferenc Kórház

E-mail: kozbeszerzes@florhosp.hu

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Zdrowie

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Vasculáris Angiográfia

Opis: vasculáris angiográfia szolgáltatás (Diagnosztikus angiográfia, vascularis és nonvascularis terápiás beavatkozások, CT és UH vezérelt nonvascularis intervenciók, onko-intervenciók) nyújtása a Megrendelő fekvő és járóbeteg ellátási feladataihoz kapcsolódóan, a szolgáltatáshoz szükséges személyi és tárgyi feltételek (orvos, asszisztens, egyéb munkaerő, valamint a technikaeszközök, műszerek, berendezések) biztosításával, Megrendelő telephelyén. várható mennyiség/hó: összes beavatkozás szám: 800 db/év; összes járóbeteg pontszám: 20 000 000 német pont/hó, összes fekvőbeteg súlyszám/hó: 300 HBcs/hó ajánlatkérő +20%-os mértékben eltérhet .

Identifikator procedury: 57f5abd6-58c2-4170-96f9-511cf11b0410

Wewnętrzny identyfikator: EKR000688682026

Rodzaj procedury: Otwarta

Główne aspekty procedury: Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0,00-100,00 Ajánlatkérő az alábbi értékelési módszert alkalmazza Az 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., bírálati szempont vonatkozásában fordított arányosítás módszer 2. részszempont tekintetében egyenes arányosítás módszer

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 85140000 Różne usługi w dziedzinie zdrowia

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Semmelweis tér 1

Miejscowość: Kistarcsa

Kod pocztowy: 2143

Podpodział krajowy (NUTS): Pest (HU120)

Kraj: Węgry

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Ajánlatkérő a Kbt. 61. § (4) bekezdése alapján a részajánlat tétel lehetőségét a beszerzés tárgyának megfelelően megvizsgálta és így a részajánlattétel

lehetősége nem indokolt, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő számára egységesen magas színvonalú szolgáltatás egy szerződésben való nyújtása az érdeke. Ajánlatkérő megvizsgálta a részajánlat tétel lehetőségét és azt nem tartja műszakilag támogatható lehetőségnek. A feladathoz kapcsolódóan nem kerülnek kialakításra olyan csoportok, olyan részfeladatok, amelyek leválaszthatóak, akár több nyertes ajánlattevő által megvalósíthatóak, tekintettel arra, hogy a szerződés tárgya szerinti szolgáltatás műszakilag/szakmailag egy egységet képez, a szerződés teljesítéséhez minden elem teljesítése szükséges, indokolatlan számos alkalommal kivitelezhetetlen egy minta több szolgáltatóval történő elemzése. Az említetteken túl célszerű minden labor vizsgálati feladatot ugyanannak a szolgáltatónak ellátnia, hiszen felelősségi kérdések is felmerülhetnek. 1. AK az eljárást a az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendeletben meghatározottak szerint folytatja le. 2. AK a hiánypótlás, valamint a felvilágosítás benyújtásának lehetőségét a Kbt. 71. §-a szerint biztosítja azzal, hogy a Kbt. 71. § (6) bekezdése szerinti korlátozást nem alkalmazza új gazdasági szereplők bevonása esetén. 3.A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a alapján ajánlattevőnek nyilatkoznia kell (EKR űrlap) , hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárása a cégbíróság előtt. Amennyiben igen, úgy 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a alapján az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Ajánlattevő köteles a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 13. §-a szerinti nyilatkozatot nemleges tartalom esetén is csatolni. 4. Az ajánlatnak tartalmaznia kell ajánlattevőnek a Kbt. 66. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelő kifejezett nyilatkozatát a felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan (EKR űrlap) 5., AT az ajánlat részeként csatolnia kell az ajánlattevő nevében aláíró személyaláírási címpéldányának vagy aláírás mintáját, a 2006. évi V. törvény (Ctv.) 9. § alapján. Amennyiben a cégjegyzésre jogosult és a kötelezettségvállaló személye különböző, a kötelezettségvállaló aláírását is tartalmazó, legalább teljes bizonyító erejű okiratba foglalt meghatalmazást kell csatolni. 6. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot. 7. AK a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem írja elő és nem teszi lehetővé a szerződésteljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. 8. AK felhívja ajánlattevő figyelmét a Kbt. 138. § (3) bekezdésére. 9. A magyar nyelven kívül más nyelven nem nyújtható be ajánlat. 10. Az ajánlatot a jogszabályokban és a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott követelményeknek megfelelően kell elkészíteni és benyújtani. 11 Ajánlatkérő szerződéses feltételként elő írja az alkalmassági feltételként meghatározott 1 fő rtg. asszisztens/rtg. szakasszisztens/képi diagnosztikai szakasszisztens /radiográfus, képi diagnosztikai és intervenciós szakasszisztensen felül minimum 1 fő rtg. asszisztens/rtg. szakasszisztens/képi diagnosztikai szakasszisztens/radiográfus, képi diagnosztikai és intervenciós szakasszisztens és az alkalmassági feltételként meghatározott 1 fő rtg. műtős szakasszisztens /intervenciós szakasszisztensen felül további minimum 1 fő rtg. műtős szakasszisztens /intervenciós szakasszisztens meglétét 12., Az ajánlathoz csatolni ajánlattevő nyilatkozatáról, hogy a 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. 1. pontja alapján átlátható szervet 13. Az AK alkalmazza a Kbt. 75§ (2) e) pontját . 14. Az 1997. évi CLIV tv. 108 /A. § (4) bek. szerint az AK felhívja az AT figyelmét, nem teszi lehetővé, hogy kötelező felelősségbiztosítási szerződés megkötése nélkül, az ajánlatkérő felelősségére működjenek. A nyertes AT esetében a felelősségbiztosítási szerződés megléte a szerződéskötés feltétele. A Nyertes Ajánlattevőnek a szerződés időtartam alatt, a szerződés teljes időtartamára szóló, teljes körű legalább 10 000 000 HUF/kár és legalább 100 000 000 HUF/ év kárértékű szakmai felelősségbiztosítással kell rendelkeznie a közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint 15. Ajánlattevő feladata a szolgáltatás ellátásához a beavatkozások elvégzéséhez alkalmas, az előírt szakmai minimum követelményeknek megfelelő DSA berendezés és tartozékainak biztosítása a szolgáltatás időtartama alatt. 16. AT a szolgáltatási tevékenységhez és

nyilvántartásához szükséges olyan – az ajánlatkérőnél aktuálisan, mindenkor alkalmazott klinikai informatikai rendszerrel kompatibilis – önálló informatikai hálózatot, szoftvert, informatikai rendszert köteles alkalmazni legkésőbb a szerződéskötése napját követő 30 napon belül, mely biztosítja online hozzáféréssel a vizsgálatok adminisztrációjának támogatását. 17. AT vállalnia kell, hogy új műszerek, vizsgálatok bevezetése esetén azokat is integrálja a rendszerbe. 18. AK a tevékenység végzéséhez helyiséget biztosít bérleti szerződés alapján. AT köteles a szolgáltatási tevékenység megkezdéséig a bérelt területet felszerelni a tevékenység végzéséhez szükséges eszközzel. AT vállalnia kell a rendeltetésszerű üzemeltetést, valamint a gépek, eszközök javítását és karbantartását, továbbá hogy támogatja a dolgozók folyamatos, szakmailag szükséges mértékű képzését, továbbképzését, amelyről minden év végéig jelentést készít. 19. AT-nek ajánlatában vállalnia kell, hogy a szolgáltatás nyújtását a szolgáltatási terület átadását követően 30 napon belül megkezdi. 20. Több változatú ajánlat nem tehető. 21. Ajánlatkérő az alábbi értékelési módszert alkalmazza Az 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., bírálati szempont vonatkozásában fordított arányosítás módszer 2. részszerzőpont tekintetében egyenes arányosítás módszer 22. Ajánlati kötöttség időtartama: 30 nap 23. ÁKSZ: Rivasz Anikó, lajstromszám:01535 Tóth Erika lajstromszám: 01366 24. A jogorvoslati kérelmek benyújtásának hat. idejére vonatkozó pontos info: Kbt. 148.§ -a szerint 25. Ajánlatkérő a 63/2022. (II.28.) Korm. rendelet alapján a tárgyi eljárásban előzetes piaci konzultációt folytatott le (elérhetősége: EKR000596262026). 26. Az ajánlattevőnek az ajánlat, benyújtásakor nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. 27. AK az eljárásban a minősített AT hiv. jegyzékéhez képest szigorúbban állapította meg az alk. feltételeit és azok igazolását. 28. AK az alkalmassági követelményeket a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában szigorúbban határozta meg: M/1. M/2.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Upadłość: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattevő), alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alá tartozik. Öntisztázás a Kbt. 64. § szerint biztosított. A kizáró okok igazolásának módja és folyamata: 1) Előzetes igazolás: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Rendelet) 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatában a Kbt. II. Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a Rendelet 1-8. és 10. §-ának megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése alá. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát (EKR űrlap). A közös ajánlattevők képviselőjében az EEKD-t az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő köteles benyújtani a 321/2015. (X.30.) Kormr 3. § (5) bekezdésére tekintettel. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján az ajánlatban be kell nyújtani az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót (EKR űrlap). A Rendelet 13. §-a alapján folyamatban lévő változásbejegyzési

eljárás esetében ajánlattevő, ajánlatához köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Amennyiben ajánlattevő tekintetében nincs folyamatban változásbejegyzési eljárás, úgy az ajánlatban erre vonatkozó nemleges nyilatkozat benyújtása szükséges (EKR űrlap). Az alkalmasság előzetes igazolása: A Kbt. 67. § (1) bek. és a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Rendelet) 1. § (1) bek. alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum [továbbiakban: EEKD] benyújtásával. Ajánlatkérő az előzetes igazolás tekintetében elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. A gazdasági szereplő szorítkozhat az EEKD IV. rész alfa pontjának kitöltésére anélkül, hogy az EEKD IV. rész bármely további szakaszát ki kellene töltenie. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő más szervezet, vagy személy kapacitására támaszkodva felel meg, a Kbt. 65. § (7) bek. alapján. Más szervezet, vagy személy kapacitásának igénybevétele esetén irányadóak a Kbt. 65. § (7), (8), (9), (11) és (12) bekezdései. 2) Utólagos igazolás: A Rendelet 1. § (2) bekezdése alapján az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(8) bekezdése alapján a kizáró okokra vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Rendelet 8.§, 10. §, 12-16. §-ának megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) pontja tekintetében az igazolás módja: a Rendelet 8. § i) pont ib) alpontjában, valamint a 10. § g) pont gb) alpontjában foglaltak szerint (EKR űrlap). A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kc) pontja tekintetében az igazolás módja: a Rendelet 8. § i) pont ic) alpontjában, valamint a 10. § g) pont gc) alpontjában foglaltak szerint (EKR űrlap). A Kbt. 74. § (1) bekezdése értelmében: Az ajánlatkérőnek ki kell zárnia az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki a kizáró okok [Kbt. 62. §] hatálya alá tartozik; illetőleg akinek a részéről a kizáró ok az eljárás során következett be; figyelemmel a Kbt. 64. §-(1) -(2) foglaltakra is. Ajánlatkérő a felhívás feladásának dátumánál korábbi keltezésű igazolásokat, nyilatkozatokat is elfogad a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan, mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 63. § (3) bekezdésére, a Kbt. 73. § (1) c) pontjára, a Kbt. 74. § (1) bekezdésére. Öntisztázás a Kbt. 64. § szerint történik. A Közbeszerzési Hatóság a 188. § (4) bekezdése szerinti véglegessé vált határozatát, vagy annak megtámadására irányuló közigazgatási per esetén a bíróság 188. § (5) bekezdése szerinti jogerős határozatát az EEKD-vel egyidejűleg kell benyújtani Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról, mely hiányában Ajánlattevő kizárásra kerül. Az ajánlatot az AF-ban és a KD-ban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészíteni és benyújtani. Az ajánlatnak tartalmaznia kell AF-ban külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat, más dokumentumokat, melyeket a Kbt. és a kapcsolódó jogszabályok kötelezően előírnak. AF-ban, KD-ban nem szabályozott kérdésekben a Kbt. és a kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadóak Korupcja: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak Układ z wierzycielami: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak Udział w organizacji przestępczej: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Nadużycia: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Niewypłacalność: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Aktywami zarządza likwidator: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Poważne wykroczenie zawodowe: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság

igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Naruszenie obowiązków opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Naruszenie obowiązków płatności podatków: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Podstawy związane z wyrokami skazującymi za przestępstwo: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi : Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Przestępstwo dotyczące etyki zawodowej w odniesieniu do zamówień w dziedzinie obronności : Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Podstawy związane z płatnością podatków lub składek na ubezpieczenie społeczne: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

Podstawy związane z sytuacją wykonawcy: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Vasculáris angiográfia

Opis: Vasculáris angiográfiai szolgáltatás (Diagnosztikus angiográfia, vascularis és nonvascularis terápiás beavatkozások, (UH vezérelt nonvasculáris intervenciók, onko-intervenciók) nyújtása a Megrendelő fekvő és járóbeteg ellátási feladataihoz kapcsolódóan, a szolgáltatáshoz szükséges személyi és tárgyi feltételek (orvos, asszisztens, egyéb munkaező, valamint a technikaeszközök, műszerek, berendezések) biztosításával, Megrendelő telephelyén. várható mennyiség/hó: összes beavatkozás szám: : 800 db/év; összes járóbeteg pontszám: 20 000 000 német pont/hó, összes fekvőbeteg súlyszám/hó: 300 HBcs/hó ajánlatkérő +20%-os mértékben eltérhet .

Wewnętrzny identyfikator: EKR000688682026/1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 85140000 Różne usługi w dziedzinie zdrowia

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 85141000 Usługi świadczone przez personel medyczny

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Semmelweis tér 1

Miejscowość: Kistarcsa

Kod pocztowy: 2143

Podpodział krajowy (NUTS): Pest (HU120)

Kraj: Węgry

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: M.1. alkalatlan az ajánlattevő ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban egy vagy több, vasculáris angiográfiai szolgáltatás végzéséről szóló referenciával/referenciákkal amely(ek) együttesen legalább 460 db vasculáris angiográfiai beavatkozást igazolnak, továbbá amely vizsgált időintervallum alatt van minimum 12 hónapon keresztül tartó folyamatos szolgáltatás teljesítés. Az előírt mennyiségi referencia több szerződéssel is teljesíthető. Ajánlatkérő az elmúlt három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe, azonban a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet 21/A. § és 22.§ (2) bekezdéseinek értelmében elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az igazolási módok felsorolása és

rövid leírása: Az alkalmasság előzetes igazolása: Ajánlatkérő (AK) elfogadja a gazdasági szereplők egyszerű nyilatkozatát, az alkalmassági követelmények előzetes igazolása kapcsán, azaz a IV. Rész „alfa” szakasz (az összes kiválasztási szempont általános jelzése) kitöltését. Az alkalmasság igazolása: A Rendelet 1. § (2) bekezdése alapján az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Rendelet IV. fejezetében foglalt szabályoknak megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek, az alábbiak szerint: Csatolnia kell a Rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja és a 22. § szerint, a felhívás feladásától visszafelé számított három évben befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett, az ajánlati felhívás M1 pontjában előírt követelményeknek megfelelő, legjelentősebb szolgáltatásainak ismertetését. Az ismertetés(ek) nek tartalmaznia kell: - a szerződést kötő másik fél megnevezését és székhelyét - a szolgáltatás tárgyát, -az elvégzett vizsgálatok számát/év a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpont, év és hónap és nap megjelöléssel) - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az igazolásnak tartalmaznia kell továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a szolgáltatás , hogy a szolgáltatás legalább 12 hónapon keresztül folyamatosan teljesített szolgáltatás volt - A Rendelet 22. § (2) és (5) bek. irányadó. Az előírt referencia több szerződéssel is teljesíthető. Ajánlatkérő az elmúlt három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe, azonban a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § értelmében elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. A Kbt. 67. § (1) bek.-ben foglaltak alapján AT ajánlatában a 321 /2015. (X. 30.) Korm.r. 1. §(1) bekezdésének megfelelően, a Korm.r. II. Fejezetében (5. §) foglaltaknak megfelelően köteles az alk.követelménynek való megfelelés tekintetében az EEKD-ban (ESPD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. r. 2. § (5) bekezdése alapján az alkalmassági követelményként elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát, úgy hogy az ESPD dokumentum IV. részének az α (alfa): Az összes kiválasztási szempont általános jelzése rész kitöltésével kell előzetesen igazolni a jelen felhívási pontban megadott alkalmassági követelménynek való megfelelését. Az értékelés során megkövetelt igazolási mód (Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívása alapján): Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bek. ben foglaltak alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőt megfelelő határidő tűzésével felhívja az alkalmassági követelményeknek való megfeleléssel kapcsolatban előírt igazolások benyújtására. Ajánlatkérő az eljárást lezáró döntés meghozatalát megelőzően dönthet úgy, hogy nemcsak a legkedvezőbb, hanem az értékelési sorrendben azt követő meghatározott számú következő legkedvezőbb ajánlattevőt is felhívja az igazolások benyújtására a Kbt. 69. § (6) bek.ben foglaltakkal összhangban

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Ajánlatkérő a szakmai állomány minimum létszámát a 60/2003. (X. 20.) ESzCsM rendelet alapján állapította meg. M2. Ajánlattevő alkalmatlan, ha nem rendelkezik: legalább 1 fő intervenciós radiológiai licenccel és legalább 36 hónap vasculáris angiográfia gyakorlattal rendelkező szakorvossal, 1 fő a teljesítésben laborvezetőként alkalmazni kívánt radiológus szakorvossal aki intervenciós radiológiai licenccel és legalább 36 hónap laborvezetői gyakorlattal és legalább 60 hónap szakmai vasculáris angiográfiai gyakorlattal rendelkezik. Alkalmatlan az ajánlattevő továbbá, ha nem rendelkezik 1 fő 36 hónap szakmai gyakorlattal rendelkező rtg. asszisztens/rtg. szakasszisztens/képi diagnosztikai szakasszisztens/radiográfus, képi diagnosztikai és intervenciós szakasszisztenssel és 1 fő 36 hónap szakmai gyakorlattal rendelkező rtg. műtős szakasszisztens /intervenciós szakasszisztenssel igazolási mód: 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b)

pontja alapján a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek megnevezése, szakmai önéletrajzai a képzettségük, végzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetésére; a képzettséget, végzettséget igazoló dokumentumok; a szakemberek rendelkezésre állási nyilatkozatai A Kbt. 67. § (1) bek.-ben foglaltak alapján AT ajánlatában a 321 /2015. (X. 30.) Korm.r. 1. §(1) bekezdésének megfelelően, a Korm.r. II. Fejezetében (5. §) foglaltaknak megfelelően köteles az alk.követelménynek való megfelelés tekintetében az EEKD-ban (ESPD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. r. 2. § (5) bekezdése alapján az alkalmassági követelményként elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát, úgy hogy az ESPD dokumentum IV. részének az α (alfa): Az összes kiválasztási szempont általános jelzése rész kitöltésével kell előzetesen igazolni a jelen felhívási pontban megadott alkalmassági követelménynek való megfelelést. Az értékelés során megkövetelt igazolási mód (Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívása alapján): Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) bek.ben foglaltak alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőt megfelelő határidő tűzésével felhívja az alkalmassági követelményeknek való megfeleléssel kapcsolatban előírt igazolások benyújtására. Ajánlatkérő az eljárást lezáró döntés meghozatalát megelőzően dönthet úgy, hogy nemcsak a legkedvezőbb, hanem az értékelési sorrendben azt követő meghatározott számú következő legkedvezőbb ajánlattevőt is felhívja az igazolások benyújtására a Kbt. 69. § (6) bek.ben foglaltakkal összhangban

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 2. M2 pontban intervenciósi radiológiai licenccel rendelkező radiológus szakorvos vonatkozásában alkalmassági feltételként előírt szakmai gyakorlati idő feletti gyakorlati idő hónapokban (minimum 0 maximum 36 hó)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1.1.Járó beteg vizsgálatok költsége (NEAK által visszaigazolt aktuális havi intézményi HUF/pont érték százalékának a max. %-a megadva,max. 95 %,)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1.2. Fekvőbeteg vizsgálatok költsége: (HBCS súlyszám alapján a NEAK által visszaigazolt aktuális havi intézményi HUF érték százalékának a max. %-a megadva,max. 85 %,)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1.3. Fekvő arteriális vagy vénás érfejtés - diagnosztika (Ft/ beavatkozás)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 2,5

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1. 4. Fekvő embolizáció - vérző tumor, GI traktus (Ft/ beavatkozás)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 2,5

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1.5. Fekvő biopsia (Ft/ beavatkozás)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 2,5

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1.6. Fekvő drainage (Ft/ beavatkozás)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 2,5

Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0,00-100,00 Ajánlatkérő az alábbi értékelési módszert alkalmazza Az 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., bírálati szempont vonatkozásában fordított arányosítás módszer 2. részszerpont tekintetében egyenes arányosítás módszer

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000688682026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000688682026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettséget.

Termin składania ofert: 09/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 09/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: <https://ekr.gov.hu/>

Informacje dodatkowe: Az elektronikusan benyújtott ajánlatok esetében a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR rendszer a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 424/2017. (XII. 19.)

Korm. rendelet 15. §-ban foglaltakra

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. tv.; 96/2003. (VII.15.) Korm. rendelet; a 60/2003. (X. 20.) ESzCsM rendelet; az egészségügyben működő szakmai kamarákról szóló 2006. évi XCVII. törvény; az egészségügyi tevékenység végzésének egyes kérdéseiről szóló 2003. évi LXXXIV. törvény, az egészségügyi szolgáltatások Egészségbiztosítási Alapból történő finanszírozásának részletes szabályairól szóló 43/1999. (III. 3.) Korm. rendelet, valamint a vonatkozó, mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések és szakmai irányelvek. A gazdasági szereplőknek rendelkeznie kell mindazon

szakmai és képzési követelményekkel, amelyet az egészségügyről szóló a 1997. évi CLIV. törvény előír, továbbá gazdasági társaság esetében ÁNTSZ működési engedéllyel. A szolgáltatás teljesítésével összefüggő jogszabályokban előírt feltételeket a gazdasági szereplőknek teljesíteni kell.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: A szerződés biztosítékai: Amennyiben ajánlattevő – olyan okból, amelyért felelős a szerződés megghiúsul, kötbér fizetésre kötelezi magát. Részletes fizetési feltételek és szerződést erősítő kötelezettségek a szerződéstervezetben. Ajánlatkérő projektársaság létrehozását kizárja mind ajánlattevő, mind közös ajánlattevők vonatkozásában (Kbt. 35. § (8) (9) bek.). Szerződést bontó feltétel (Ptk. 6:116 § (2) bek.), ha Ajánlatkérő fenntartója által Ajánlatkérőt is érintő központosított vagy közös közbeszerzés valósul meg a szerződés lejártá előtt. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei A fedezet a Nemzeti Egészségügyi Alapkezelő finanszírozásából és adott esetben Ajánlatkérő által biztosított finanszírozásból áll. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Igazolt teljesítés kiegyenlítése: 1997.évi LXXXIII. tv.9/A.§, Ptk.6: 130.§(1)-(2) bek, Kbt.135.§ (1),(5)-(6) bek. szerint havonta, magyar Ft-ban. Kifizetés: 2017. évi CL. tv.-ben meghatározottak alapján.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: A Kbt. 148. § rendelkezései alapján

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Kistarcsai Flór Ferenc Kórház

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Kistarcsai Flór Ferenc Kórház

Organizacja rozpatrująca oferty: Kistarcsai Flór Ferenc Kórház

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Kistarcsai Flór Ferenc Kórház

Numer rejestracyjny: 15395814213

Adres pocztowy: Semmelweis Tér 1.

Miejscowość: Kistarcsa

Kod pocztowy: 2143

Podpodział krajowy (NUTS): Pest (HU120)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Dr. Trombitás Zoltán

E-mail: kozbeszerzes@florhosp.hu

Telefon: +36 28507600

Faks: +36 28507700

Adres strony internetowej: <https://www.florhosp.hu>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534_2

Adres pocztowy: Riadó u. 5

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság

Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534

Adres pocztowy: Riadó utca 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: a998edc0-1a2b-42e3-9ef7-67c46b389936 - 06

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu – tryb uproszczony

Podrodzaj ogłoszenia: 20

Ogłoszenie – data wysłania: 04/08/2026 11:28:31 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 04/08/2026 08:38:38 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: węgierski

Numer publikacji ogłoszenia: 542414-2026

